

ABONAMENTUL

Pe un an . 24 Cor.
Pe jum. an . 12 "
Pe 1 lună . 2 "

Num. de Duminecă
Pe un an 4 Cor. — Pen-
tru România și America
10 Cor.

Num. de zi pentru Ro-
mânia și străinătate pe
an 40 franci.

TRIBUNA

REDACTIA
și ADMINISTRAȚIA
Deák Ferenc-utca 20.

INSERTIUNILE
se primesc la adminis-
trație.

Manuscripte nu se ina-
poiază.

Telefon pentru oraș și
comitat 502.

Vrăbiuțe și vrabioi.

(§) Stau boierii la masă întinsă în umbra răcoroasă a pădurii și mănâncă și beau și se veselesc și bat din timp în timp cu pumnul în masă strigând cu glas răgușit »Aici noi și numai noi ne ospătăm!« Cad însă pe ici pe colo fărâmituri împrejurul mesei, și vrăbiuțele flămânde, sprintene și istețe, cum sunt, se lasă de prin copaci, se apropie în pași săltați, intră printre picioarele chefulitorilor și pișcă de prin iarbă fiecare câte ceva. Din când în când câte un vrăbioi mai îndrăzneț, văzându-i pe boieri cam amețiti, se avântă și sare chiar pe masă, ia vre-o fărâmitură mai mare și se întoarce triumfând la ai săi cu ea.

Vrăbioiul acesta, cheme-l Moldován Gergely, ori altfel, își închipuiește, că stă și el cu boierii la masă și dă tanțoș din coadă făcându-se cu isprava, pe care a făcut-o, și socotindu-se »Kolompos« între ceice umblă după fărâmituri.

Haid! — Treacă ducă-se și asta! »Fiecare cu al său traiu!« — Dacă sunt viermi, care trăiesc din cele mai infecte murdării, e nobilă pasăre vrabia, care trăiește din fărâmituri căzute la mese boierești. Licheaua însă, orișicât de galonată ar fi și orișicât de mult ar străluci fireturile și bumbii de livreaua ei, tot slugă proastă rămâne și n'are să-și ridice nasul, și ai să le dai peste cioc vrăbioilor, care iau drept pasări de pradă pe ceice nu se mulțumesc cu fărâmituri căzute dela mesele altora.

Sunt nu numai la români, ci pretutin-

deni în fiecare sat câte doi-trei oameni nevoieși, care se îmbulzesc milogindu-se pe la pomeni ori se gudură pe lângă cei mari și tari, ca să li-se iarte vina de a se fi născut pe lume. Cerșind milă sunt vrednici de milă, adică »miserabili« în înțelesul propriu al cuvântului și e cestiune de dragoste creștinească să trecem pe lângă dinșii fără ca să-i băgăm în seamă. Ni-e, ce-i drept, rușine, că ne știm oameni și români când vedem lipsa lor de dignitate, dar dacă sunt în lumea aceasta orbi și schiopi și surzi și schilozi, avem să suportăm și pe cei moralicește neisprăviți ori sufletește pociți. E însă și firească și legitimă indignațiunea ce ne cuprinde când vedem pe asemenea pocitanii dându-și silința să prezente drept niște mișei pe oamenii cu virtute, care-și păstrează dignitatea și umblă cu capul ridicat cum li-se cuvine bărbaților și aleargă, ostenesc, se expun și se jertfesc pentru binele obștesc.

Prea trebuie să fie proști pentru ca să creadă, că românii sunt atât de proști, ca să creadă, că bărbații înzestrați și cu mari destoinicii sufletești, și cu o întinsă învățură și cu cele mai frumoase virtuți, care fie în dieta țării, fie în practica vieții publice, fie prin coloanele ziarelor, fie prin muncă literară susțin cauza poporului românesc sunt niște mișei, cari se espun în fiecare zi numai pentru ca să-i prostească pe frații lor, ca să-i poată exploata.

Atât de proști nu pot să fie! Li-e mișelia mai mare decât prostia. Iși vor fi dând și Moldován G. și ceilalți seama că ar trebui să se mulțumească a fi ușieri ori ca-

porali de geandarmi, dacă oamenii ca dr. Lucaciu, dr. Maniu, Aurel Popovici și Ioan Slavici ar fi fost ori ar fi în stare să intre în slujba prigonitorilor neamului românesc. Nemernicii au totdeauna conștiința propriei lor nemernicii, și ciurucul poporului românesc e osândit și el a purta sarcina păcătoșiei sale: nu prostul, ci nemernicul e acela, care-și ridică într'inșii capul și grăește vorbe de ocară despre cei destoinici și vrednici și de lauda, și de iubirea tuturor.

Sunt multe neajunsurile firii românești, și nu trece zi fără ca să săvârșim fie macar și numai cu gândul fapte, de care ne rușinăm. Avem deci să fim îngăduitori unii față de alții. Când vedem însă oameni, care se leapadă de părinții, de frații, de rudele, de întregul lor neam și mai au și îndrăzneala de a bărfa împotriva celor ce nu fac ca dânșii, nu ne rămâne decât să zicem: Astupați-vă urechile, scuipați și treceți înainte lăsându-i să adune fărâmituri, căci asemenea oameni lăpădați numai pe sine se înjosesc și nici o rușine nu pot să-i aducă neamului, care ia lăpădat.

E destul să-i desprețuiești pentruca să te ridici în gândul ori-și-cui, până chiar și în al celor ce se folosesc de dânșii.

In procesul ce se poartă pentru proprietatea bisertei gr.-or. din Budapesta, piața Petöfi, tribunalul din Budapesta a adus o sentință care înveselește mult pe patrioși. Cererea românilor de a fi considerată și ei ca proprietari, susținută de avocatul dr. E. Babeș, a fost respinsă. Grecii, o mână de oameni, au fost reprezentați prin avocatul dr. Nagy Emil.

POIȚĂ ORIGINALĂ A »TRIBUNEI«.

Ce se aude la „Salon“.

De Henry Lavedan.

Trad. de Adalina Tăslăuanu.

In fața busturilor.

(In ziua de »Vernissage«, la »Salon«. Dimineața. In grădinile sculpturii, o damă și o fată tină în tinută de burgheze distinse se proumbă încet, liniștite și serioase, printre grupurile de vizitatori).

Mama: Nu zici nimic?

Fata: Mă uit?

Mama: Tu, care doreai de atâta vreme, să vii la »Vernissage«!... Trebuie să fi mulțumită c'am putut căpăta un bilet de intrare?

Fata: Incântată.

Mama: Atunci de ce ești tristă?

Fata: Pentrucă toți oamenii aceștia sunt prea veseli.

Mama: Fă ca ei; fi și tu veselă.

Fata: Nu pot. Veselia altora mă înnebunește!
Mama: Trebuie oare să fie ei triști ca să fi tu veselă?

Fata: Ba nu. Nu merge pân'acolo. Dar, fiecare cu firea lui. Am aplicare spre melancolie. N'am fost eu nici odată o vrăbioară.

Mama: Ți-e năcaz pe vleașă, copila mea!

Fata: Mai curând viclei l-a fost pe mine. Ea ne-a rulat, ne-a luat pe tata, frațele și surorile amândouă. Nu mi-a dat, pân'acum anzi, s'o găsec adorabilă, vleașă asta; recunoști și tu, mamă.

Mama: Da. Dar poate fi omul în alt chip trist, așa cum ești tu nu e bine. Ești înăcrită, ești invidioasă.

Fata: Eu nu sunt ca tine, mamă dragă; n'am resemnarea ta creștinească. La fiecare palmă a nenorocului eu nu mă pot hotărî să zic *amin*, întinzând și obrazul celalalt...

Mama: Taci. Iată faci inimă rea. (Se oprește). O la te uită ce bust frumos.

Fata: Intradevăr.

Mama: Ce încântătoare copilă!

Fata: Mai mult! Frumoasă.

Mama: Uită-te bine... Nu găsești că...

Fata: Ce?

Mama: Că-ți seamănă?

Fata: Nu.

Mama: Mult.

Fata: Da..., dacă vrei... Dar e mult mai bine ca mine. Eu n'am așa păr mlăunat, nici gâtul ăsta gingaș, nici...

Mama: Lasă! nu te mai vorbi de rău acum! Te asleu că e o mare asemănare...

Fata: Ții mult? Atât mai bine! Barem odată voi fi avut și eu pentru câteva clipe un bust al meu și încă fără să mă coste vre-un ban! căci de-ar fi să plătesc... așa putea s'aștept... Așa ceva e bun pentru milionari, pentru oameni fericiți — să și poată plăti un portret în marmură!

Mama: Au și ei întristările lor, oamenii fericiți.

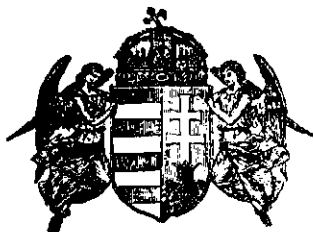
Par'ca-și vrea să știi cine e copila asta frumoasă. Ia caută în catalog.

Fata: Ai uitat că nu avem catalog. La ușe, când am vrut să cumpăr unul ai zis că e chel-tuală zadarnică.

Mama: Adevărat. Uitasem.

Neumann M.

stabiliment de haine bărbătești, copii și fete.



furnisorul curții ces. reg. în Arad.

Mare asortiment în
haine gata de prima calitate.

Stabiliment deosebit pentru comande făcute după măsură.

Un ungar luminat și îndrăzneț.

Ni-se trimite »Kassai Hirlap« în care ni-se atrage atenția asupra alegerilor municipale.

Citim, între altele, vorbirea pe care a ținut-o realezul primar Eder Ödön.

Intre altele, el a zis:

»Ungaria este în ajunul unei mari transformări. Elemente noul înaintază pe teren, care pretind să li-se facă parte în conducerea statului. Asta e o dezvoltare firească a culturii și a ne închide din fața acestor pretențiuni, nu se poate. Dela rezolvarea fericită a acestor chestii depinde viitorul neamului și păstrarea caracterului național al acestui stat (aprobări). De visul ca pe naționalități să le maghiarizăm trebuie să abdicem. Vedem doar că nici popoare mari europene nu pot face aceasta«.

Să ai curajul să spui acest adevăr în mijlocul șovinismului de care e cuprinsă întreaga ungarime, este un lucru de laudă.

Românii la Roma.

Se știe, că sub conducerea episcopilor dr. D. Radu și dr. V. Hossu, aproape o sută de români au făcut pelerinajul la Roma. Intre ei au fost și Badea George Pop de Băsești, dr. V. Lucaclu.

Despre primirea ce li-s'a făcut la Vatican, »Gazeta« primește următorul raport:

Pe Miercuri, la 27 Mai la orele 10^{1/2} a. m., a fost fixată audiența noastră Papa. La 9 și jum. ore eram toți pe piața San-Pietro, în mare ținută: preoții în gală, damele cu voal negru, domniile în frac. Două dame au îmbrăcat costum național: Doamna Crăciun din Lugoj, avea un splendid costum din România, iar d-șoara Getia Hodoș, copila desmierdată de toți, purta un minunat costum de Seliște. Aceste costume, și reverențele protopopilor noștri, făceau senzație, și atrăgeau toate privirile. Rar se va fi vorbit în Roma despre români, ca în această zi.

Fiecare pelerin avea bilet pentru audiență. La grupul nostru respectabil s'au mai adăus 6 elevi

români ai colegiului de Propaganda și vre-o câțiva elevi minorități din Moldova, români și ei, cari doriu să asiste la recepțiunea noastră. Astfel eram binisor peste o sută.

La 10 ore am intrat în sala destinată: sala consistorului, o sală foarte mare. Fiecare a putut ședea, atâtea scaune erau în rând pe lângă părețe.

Ceva înainte de 11 ore se apropie Sfântul Părinte însoțit de curtea sa: trei gardiști de onoare, un camerar, un membru al gardiei nobile, și maiorul Bisletti. Am îngenunchiat și ne-a binecuvântat, apoi ne-am ridicat în picioare. Însoțit de cei 2 Episcopi ai noștri, Sfântul Părinte a mers în jur pe la fleștecare, și cum i-au fost prezentați i-au sărutat mâna și au răspuns la întrebările ce le adresa lui.

După acest părintesc »cercle« Sf. Părinte și-a ocupat tronul și Episcopul Radu a rostit latinește acest discurs important, pe care vi l-am trimis întreg în traducere fidelă.

Predarea a fost vrednică de cuprinsul său important. S. Sa asculta cu vădit interes, și sublinia cu gestul său amabil pasajele mai importante; astfel a subliniat și pasajul, în care se recitau declarațiile lui Ioanțiu împăratul: »Nos genere et sanguine Romani«.

Sfârșind episcopul Radu, pelerinii au aclamat cu »să trăiască« entusiaste.

Papa a poftit pe cei doi episcopi să șadă, unul de-a dreapta, altul de-a stânga, și apoi a răspuns. Rar și respicat, blând și părintesc, a vorbit așa de pătrunzător pentru noi, încât și cei ce nu știu italienește, l-au înțeles.

A spus, că se bucură și și gratulează că vede atâtea români în jurul său. Nu s'a îndoit că din prilejul jubileului său sacerdotal, »bunii români« nu vor lipsi dintre cei ce-l felicită, fiindcă cunoaște alipirea noastră de Roma și scaunul ei apostolic.

»Romeni sono dopplamente Romani« (românii sunt de două ori romani) — zise Papa Piu al X. — Romani prin sânge și romani prin credință. Când împăratul Romei v'a dat vouă misiunea cea mare în Orient, voi ați dus acolo din Roma și mântu creștinismului, religionea Romei lui Petru, și ați păstrat-o în mijlocul tuturor turburărilor.

De aceea se bucură, că cu atâtea jertfă am venit la Roma, unde putem vedea și urmele părinților — o parte din trecutul nostru glorios — și și monumentele religioase, pe care am păstrat-o. Mulțumește pentru aceasta nouă dovadă a dragostei și alipirea fiești și ne binecuvântă pe toți.

Din România.

Inaugurarea muzeului de științe naturale. Sâmbătă la orele 11 dim., s'a inaugurat muzeul de științe naturale dela șosea.

Au luat parte la această solemnitate dnil D. Sturza, președintele consiliului, Ion I. Brătianu, ministru de interne, Spiru Haret, ministru instrucțiunii publice, Anton Carp, ministru domeniilor, D. A. Teodoru, secretarul general al ministrului instrucțiunii, Anghel Saligny, președintele Academiei Române, dr. Antipa, secretarul general al ministerului de domenii și director al muzeului, Viștilă Brătianu, primarul Capitalei, dr. prof. Babeș, dr. Obreja, etc.

La orele 11 și un sfert au sosit M. R. Regele împreună cu AA. LL. RR. Principele Ferdinand și Principesa Maria, cari au fost întâmpinați la scară de dl președinte al consiliului și domni ministri.

Doamnele dr. Antipa și Greceanu au oferit A. S. R. Principesei Maria o frumoasă jerbă de flori.

După oficierea serviciului divin, dl dr. Antipa a rostit o cuvântare în care a arătat greutatea ce au avut de întâmpinat cei ce și-au propus să realizeze această operă, rostul muzeului în învățământul istoriei Naturale, nevoia ce se simțea, de atâtea vreme, de un asemenea muzeu.

Sfârșind, dl dr. Antipa a mulțumit celor ce au sprijinit munca inițiatorilor.

M. S. Regele a spus că muzeul ce s'a inaugurat va fi de mare folos pentru propășirea învățământului și mai ales, pentru studiul științelor naturale.

Prin crearea lui, tinerul a dobândit un nou mijloc — unul dintre cele mai sănătoase pentru îmbogățirea cunoștințelor.

La sfârșit s'a servit câte un pahar de șampanie.

M. S. Regele, AA. LL. RR. Principii Moștenitori și întreaga asistență au cercetat, după aceea, toate încăperile muzeului.

M. S. Regele a arătat pretutindeni un viu interes și s'a interesat, de aproape, de fiecare lucru în parte.

La orele 12 Suveranii și Principii Moștenitori au părăsit muzeul.

Moartea primarului Constanței. Joi a încetat din viață în urma unei congestii cerebrale, Cristea Georgescu, primarul orașului Constanța. Vestea acestei dureroase întâmplări a umplut de jale inimile tuturor amicilor și cunoștințelor regretatului defunct. În Cristea Georgescu parți-

Fata: Dacă e pentru mine, să nu-ți pară rău. Ce folos am avea dacă am fi citit că e vre-o Engleză sau Americană... De altfel dacă îți așa să știi numele acestei minunate păpuși, n'avem decât să ne așezăm coala alături pe banca asta; și în curând vom fi lămurite..., poate chiar de model, care va veni să se admire și să se păunească înainte icoanei proprii.

Mama: De bună seamă, fetișoara mea, ești nervoasă. (Se așează amândouă).

Fata: Nici decum, mamă.

Mama: Ba da. Vrei să plecăm?

Fata: Nu. De abia am intrat. (Se uită la bust). Trebuie să coste vre-o zece mii? Ce crezi?

Mama: Se poate. Poate și mai mult. Face.

Fata: Zece mii de franci! Spune drept, avem noi atâtea capital?

Mama: Nu, fata mea. N'avem decât cinci mii de franci, puși la o parte pentru întâmplări neprevăzute; și de trăit, trăim cu ce câștigăm, eu cu cusăturile, cu broderiile...

Fata: Și eu cu lecțiile de muzică. Slabă plată.

Mama: Sunt alții mai de compătimit ca noi.

Fata: Firește sunt întotdeauna oameni mai nenorociți decât noi. Dar asta nu e o mângâiere.

Mama: Dar, în sfârșit, ce-al vrea tu... dacă te-ar lăsa cineva să-ți alegi?

Fata: Eu? O, nimic extraordinar, să fiu ca toată lumea, ca toți oamenii aceștia »șic« cari trec, cari răd, cari să cunoască. Nouă nu ne vorbește nimeni. Noi nu cunoaștem pe nimeni. Aș vrea să fiu... Nu știu nici eu, să fiu... fata cu bustul, iacă, nu cer mai mult, ca și ea.

Mama: Și apoi? Ești frumoasă. Gătesc chiar ori ce ai zice, că tu ești mai frumoasă. Căci tu ai frumseța, o știi tu bine, răutate urâtă!

Fata: Da... Și la ce ni-e bună frumseța. Ca să mă zăpăcească.

Mama: Ai să tac?

Fata: Numai rău îmi face frumseța mea. Prea frumoasă pentru o profesoară de muzică! Mamele se tem. Ah! dac'aș fi stricată de vărsat! Mi-aș câștiga cu mult mai ușor pâinea! Dar n'a vrut Dumnezeu.

Mama: Scumpa, scumpa mea! Cât mă mâhnești, când vorbești astfel. Ce rău faci. Așa dar tu ai vrea să schimbi? Dacă s'ar putea... Ai primul să îți străina aceea frumoasă fără măcar să știi cine e, cine-i sunt părinții, dacă e în adevăr așa fericită cum și-o închipui tu? dacă e o fată cum se cade sau nu?

Fata: O! n'ai decât s'o privești ca să te încredințezi că e ceva mai bine dărulită ca tine și ca mine.

Mama: Și dac'ar fi?

(Doi domni cari treceau se opresc înaintea bustului.)

Cel dintâi: Delicioasă!

Al doilea: Știi cine e?

Cel dintâi: Nu.

Al doilea: Mimie Grendson. Optsprezece ani, 42 de milioane.

Fata: Auzi?

Mama: (oftează) Ei da, ce vrei!

Al doilea: Și încă singurul copil, una din cele mai frumoase și cele mai avute fete din Chicago. O! săraca fată!

Cel dintâi: (râzând) Intr'adevăr e foarte de compătimit.

Al doilea: Acuma nu mai e.

Cel dintâi: Cum așa?

Al doilea: A murit acum opt zile. Părinții sunt nebuni.

Mama: Auzi!?

Fata: Da.

Mama: Îți mai pare rău că nu ești în locul ei?

Fata: (abătută) Eu... zău nu știu...

Mama: (mâhnită) Fata mea!

Fata: Căci însăși ea a avut tot.

Mama: Și nu mai are nimic.

Fata: Și apoi eu? Ce am eu?

Mama: (cu voce stinsă) Pe mama ta...

Fata: (tremură, îi ia mâna, îndulocată) Așa e lărtă-mă.

Mama: (se scoală) Hai să plecăm.

(Se depărtează amândouă după ce și-au strâns și s'au privit cu dragoste și înduioșare.)

Sentințe.

Suvenirul e religionea inimii. *Em. Richebourg.*

În legile cele înțelepte ale lui Manu din India se zice: »femeia e casa, femeia e fericierea; unde nu e femeie, nu e casă, mama prefăcuse cât o mie de tați«.

Femelle sunt florile vieții precum copiii sunt fructul ei.

Bernardin de St. Pière.

Spiritul femeilor samănă cu grădina paradizului, care produce fără cultură fructele cele mai frumoase.

Samuël Dubay.

dul național-liberal perde un vechiu și devotat membru, orașul Constanța pe unul din cei mai harnici primari ce l-a avut.

Trimețem cu acest trist prilej îndureratei familii cele mai sincere condoleanțe.

Cristea Georgescu s'a născut la Huși, în 1860. Era licențiat al facultății juridice din Iași; în 1894 a fost supleant la trib. Constanța în 1897 jude sindic, în 1889 judecător de ocol, în 1901 președinte al comisiei interimare în Constanța, și tot în același an a fost ales ajutor de primar; de la 1902—1905 primar, iar la 1907, Martie 15, președinte al comisiei interimare, până la 25 Iunie, același an, când a fost reales primar.

Consiliul comunal al Constanței, întrunindu-se ieri în ședință extraordinară a votat suma de 4000 lei pentru înmormântarea lui Cristea Georgescu, hotărând construirea unui cavou la cimitir.

*

Serbările federale de gimnastică. Federațiunea societăților de gimnastică dă în zilele de 24, 25 și 26 Maiu curent mari serbări federale de gimnastică în București.

Vineri dimineața au sosit în acest scop în Capitală societățile de gimnastică. »Sentinela Dunării de jos« din Galați în cap cu dr. Tăcherun, și societatea »Solmil« a elevilor școlii normale din C. Lurg, împreună cu maestrul lor, dl Th. Vallescu.

Sâmbătă dimineața, au sosit și celelalte societăți din Brăila, Ploiești, Craiova, Giurgiu, etc.

Sâmbătă seara la orele 9, în localul societății române centrale de arme, a avut loc o recepțiune a societăților și a autorităților.

Iată programul recepțiunii de Sâmbătă seara:

1. Primirea societăților federale, a președinților și comitetelor lor, precum și a membrilor gimnastice.

2. Primirea dlui ministru al instrucțiunii publice și a dlui primar, a membrilor de onoare și membrii sprijinitori.

3. Inzul regal cântat de muzică.

4. Cuvântare de deschidere a serbărilor federale de gimnastică și salutul de bună venire, de dl general P. V. Năsturel, președintele federației.

5. Discursul dlui ministru al instrucțiunii publice.

6. Salutul de bună-venire a dlui primar.

7. Tintuirea drapelului federației.

8. Concert muzical și petrecere colegială.

Concursul de gimnastică între membrii societăților federale și între secțiunile societăților, a început Duminică la orele 6 jum., dimineața în »Arenele Romane«.

Sunt înscriși la concursul individual 80 de gimnastici elevi, 30 de gimnastici membri. La concursul de gimnastică populară au luat parte 40 de gimnastici, iar la cel de ansamblu, în secțiuni au luat parte 12 societăți.

Vor funcționa 20 de secțiuni de concurenți, cu 20 de comisii de arbitri.

Duminică, la orele 2 p. m. s'a format cortegiul și la orele 4 p. m. marea serbare federală, în »Arenele Romane«. 5 societăți s'au produs cu diferite exerciții.

M. S. Regela și AA. LL. RR. Principele Ferdinand cu Principele Carol, au asistat după amiază la serbările din Arene.

Din străinătate.

Situația în Serbia. Rezultatul ultimelor alegeri din Serbia poate fi considerat ca o înfrângere simțitoare a ministerului Pașici, de oarece, e aproape sigur că, cele opt balotagii nu vor fi favorabile guvernului. Chiar în cazul când va izbiți și în acestea, guvernul tot nu va avea decât o majoritate de 9 glasuri.

Oricât de rezistent și încăpăținat s'ar arăta ministrul președinte al Serbiei — scrie P. Lloyd; oricât ar conia el pe sprijinul conjurațiilor, guvernul lui pare că nu va fi de lungă durată. Poate să se gândească dânsul acum la lovituri de stat; totuși, nimic n'ar fi mai puțin întemeiat ca pre-

supunerea, că în împrejurările actuale, regele Petru I-ar da întru aceasta o mână de ajutor.

Se vorbește din nou despre un guvern de coaliție. De-oamidată înfrângerea suferită de guvern în orașe poate fi considerată ca urmare a marelui nemulțumiri pe care a stârnit o războiul vamal cu Austro-Ungaria. Țara vrea tratat comercial cu Austro-Ungarie.

*

Alegerile din Prusia. Alegerile în Prusia sunt pe sfârșite. Până de prezent s'au ales 428 deputați și astfel numai în 25 de locuri vor fi balotagii. Rezultatul alegerilor este următorul:

	În trecut	acum
Conservativi	140	143
Liberali conservativi	58	58
» naționali	65	79
» poporali	22	24
Alianța liberalilor	8	7
Centrul (catolic)	97	100
Poloni	13	15
În afară de partid	10	5
Democrați-socialiști	—	6

Ceeace privește rezultatul alegerilor și azi putem repeta ceea ce am zis în ziua primă:

1. Schimbare esențială nu s'a întâmplat în partidele cele mai mari. Centrul și conservatorii au învins pretutindeni, ajungând și mai puternic decât în sesiunea trecută.

2. Centrul până de prezent a câștigat în trei mandate iar din balotagiu sperază încă vre-o 8.

3. Cu social-democrații a intrat un nou partid în noua sesiune, și acesta a fost de lipsă dacă privim organizația lor puternică. Aceasta a arătat-o Windhorst șeful centrului acum 25 de ani. Social-democrații sperază din balotagii încă vre-o 6 mandate.

4. Alianța liberalilor nu a fost în stare să înfrângă partidul clerical-liberal, din contră pretutindeni a pierdut astfel că în noua sesiune nu va dispune decât de vre-o 75 mandate.

*

Intrevederea dela Reval. Ieri dimineața regele și regina Angliei au plecat din portul Scherries pe yahtul »Victoria und Albert« la Reval.

Memorandul guvernului din Samos. Membrii guvernului din Samos au înaintat ambasadorilor Franței, Angliei și Rusiei un memorandum, în care între altele se declară de supuși loiali sultanului în schimb însă îl acuză pe principele Copasis, deoarece a comis atentat în contra autonomiei insulei prin faptul, că a cerut intervenția Turciei. Afacerea cu un supus german căreia principele Copasis i-a dat caracter așa de mare, s'a întâmplat acum câteva luni, iar acum când a cerut intervenția Turciei pe insulă a domnit pace și liniște.

În acel memorandum s'a descriu apoi toate abuzurile săvârșite de soldații turci, declarația locuitorilor prin care declară că nu poate fi vorba de vre-o răscoală deoarece în atâtea rânduri au dat dovadă că sunt și vor fi supuși credincioși ai sultanului. Pretind rechemarea principelui Copasis precum și restabilirea ante statusquo-ului. Cabinetul își susține dreptul de a propune puterilor protegiatoare proiecte cari vor avea de scop încurajarea pericolelor și asigurarea autonomiei insulei Samos.

*

Marina rusă. Petersburg. Duma a discutat interpelarea făcută cu privire la pericolul ce rezultă din construirea crucișătorului cuirasat »Rurik« de casa engleză Vickus.

Mai mulți deputați au atacat cu violență administrațiunea marinei.

Ajutorul ministrului de marină a declarat, că fostul ministru al marinei este responsabil pentru comunicarea planului de construcție a cuirasatului și pentru desemnarea gurilor de tun. Din partea casei engleze nu a fost nici o trădare de secrete militare. De altfel, a zis ajutorul ministrului, Duma are numai dreptul de a interpela în această chestiune.

Această declarațiune a provocat o mare emoțiune în sânul adunării. Duma a adoptat un or-

din de zi, zicând că nu este satisfăcută de declarațiunile reprezentantului ministerului de marină și trece la ordinea de zi în așteptare ca o anchetă să se facă cu privire la inconvenientele semnalate în interpelare și că acei cari vor fi găsiți vinovați de acte ilegale să fie urmăriți.

Inaugurarea tipogr. »Neamul Românesc«.

Sub titlul »Serbarea noastră,« »Neamul Românesc« scrie:

»Joi, în ziua de sf. Constantin și Elena s'a inaugurat în târgul românesc Vălenii-de-Munte, pe malul Teleajenului, tipografia societății pe acțiuni »Neamul Românesc«.

Lângă casa de locuință, întemeiată acum cincisprezece ani de un preot și împodobită de dânsul cu trandafiri, mirtă, dimiștrii și cu livadă de pomi roditori, s'a clădit atelierul. Un rând de jos cu ferestrele largi cuprinde atelierul de cules și mașina mișcată de un motor cu puterea de trei cai. Sub conducerea unui harnic șef de atelier, lucrează acum cinci colaboratori ai noștri prin munca degestelor sprintene; pe lângă acei, cari și-au însemnat numele la sfârșitul celui dintâi număr tipărit aici, mai avem la Văleni pe dd. Gh. Pascu și Ștefan Manole.

Rândul al doilea cuprinde legătoria, încredințată diui Alexandru Nicolau; patru fete din Văleni lucrează la feșutul numerelor »Neamului Românesc«. O odaie cuprinde contabilitatea; contabilul nostru e dl Sfetea. În sfârșit o a treia odaie e a administrației, condusă de d-rele Angela Beldiceanu și Adeia Valter.

La inaugurarea tipografiei noastre au fost poftiți locuitorii Vălenilor prin aceste rânduri:

Iubiți Vălenari,

Lume românească din toate părțile țerii se strânge mâne în târgul nostru curat românesc, aproape fără nici un fel de lifte, ca să vadă întru chipat prin banul românesc al celor cari au bogăția credinței un așezământ de cultură românească, merit să răspândească învățătură bună și lumină limpede asupra acestei țeri și acestui neam.

În colțul vostru de țară nu vă dezbină ca pe alții politica de căpătulală, ci voi apărați la olaltă prin munca flecăruia rostul românesc al »cestei bucăți de pământ«.

De acela se cuvine să leșiți înaltea oaspeților, români veniți de pretutindeni, și să le arătați, înainte de a le arăta noi tipografia, să le arătați ca învățătură pentru ei orașul vostru care s'a păstrat românesc dela începutul lui. Oaspeții vin la ceasurile 11 și jum.

Să va face slujbă bisericăsească de toți cinstiții preoți, cari vor binevoi a se aduna la această serbare.

Se va vizita tipografia.

Se vor cerceta bisericile din Văleni.

Seara la 7 oaspeții vor pleca din orașul vostru.

Faceți așa, încât să le pară rău că se vor despărți de dânsul.

Nu se poate spune cu câtă prietenie a fost primit acest indemn. Dl primar Simion Pisău, care printr'o muncă de ani îndelungați a câștigat o frumoasă situație materială și gospodărește ca gospodar bun și orașul care i este încredințat, consiliul comunal, institutorii locali în frunte cu dl Drăgomirescu, și-au dat toată osteneala pentru a împodobi orașul. Frunzare și sleaguri tricolore se vedeau în toate părțile. Iar lumea ce s'a strâns la gară, cu muzică, cuprindeă întreaga cochetă clădire nouă.

Cu trenul de dimineață a venit lume din Ploiești. Cel dela 11 și jumătate a adus pe studenții bucureșteni dela societatea »Miron Costin« și oaspeți de distincție ca dl maior, Leonte, dl Gh. Sion, dd. profesori de universitate Șumuleanu și Murgoci, dl avocat Livezeanu, dl Carcale, dl D. Munteanu-Râmnic, dl A. Daniil, dl Henric Stahl; dl R. Caracaș, dl St. Pop, pictorul Stoica și mulți alții.

Cel dintâi atelier de pietre monumentale aranjat cu putere electrică.

Gerstenbrein Tamás — maeștru de monumente și pietre de cimitir. —

Fabricație proprie din marmoră, granit, seynit, labrador etc., din pietre de marmorănt magazina se află în Kolozsvár, Ferencz József-ut 25.

Cancelaria și magazinal central: **Kolozsvár, Dézsma-ut nr. 21.** Telefon 662.

Filiale: Nagyvárad, Nagyzeben, Déva și Bánputak.

Slujba bisericească a fost făcută, fără nici o răsplată materială, de părinții parohi dela bisericile Mănăstirea Filip și Sf. George.

Prânzul s'a luat pe rând de publicul cel mare, apoi de prietenii casei și de oaspeții fruntași, împreună cu tot personalul tipografiei.

S'au ținut toasturi.

Dă apoi rezumat din discursurile dlor Livezeanu și Gh. Stion iar pe larg vorbirile rostite de dl Iorga, — precum și numeroasele telegrame de adesiune.

De pe Crișul-Alb.

— Un examen școlar. — Salvarea școlii confesionale din Vidra. —

— Corespondență particulară. —

Duminecă în 18/31 Maiu c. s'a ținut examenul școlar cu elevii dela școala elementară gr.-or. române din Vidra în prezența șefului tractual M. O. domn Cornel Lazar, protopop în Halmagiu, și a unei mulțimi de popor din comună.

Examenul a decurs în cea mai exemplară ordine; răspunsurile elevilor — peste tot au fost cam slabe și — se vedeau — încurcate, deoarece, după odioasa amovare din post a învățătorului Nicolae Magier cu instruirea băieților a fost însărcinat dl preot local Nicolae Sirca, care încă n'a putut face mult indecurs de trei săptămâni.

Și e știut, schimbându-se metoda de propunere, căci doar fiecare învățător își formează metoda conform împrejurărilor, mintea fragedă a copilului mai mult se încurcă și astfel nu se poate aștepta un rezultat favorabil. E de observat apoi — și asta e motivul adevărat, că s'a constatat regres față de anul trecut, — că învățătorul Magier încotimuu, chiar dela începutul anului școlar, a fost șicanat de autoritățile civile când pentru »agitatie« când pentru că n'a făcut progres în limba maghiară, și pentru asta dat și în judecată și tras pe banca acuzaților în mai multe rânduri.

În urma pierderii timpului pela forțele civile apoi a dispoziției sufletești, urmată din acea prigonire, zău, nu știu cum dl Magier s'ar fi putut ocupa în mod activ cu băieții. E adevărată vorba badii Toader, rostită la examen: »Ca doară nici eu nu pot merge bine pe lucru domnule, când am ceva năcaze«.

Dl Nicolae Magier nu poate să fie decl. condamnat din partea nimăruia, dintr-o parte e da compătimit, mai vărtos pentru că și el regretă rezultatul ce s'a constatat.

Dlui Magier i-s'a interzis — nu știu din ce motive, — ca să ia parte la examen chiar și ca oaspe, dar a participat la conferința didactică înfirmă, ce s'a ținut după examen.

Scena îndușetoare s'au petrecut la depărtarea din școală a elevilor, cari văzând în curte pe fostul lor învățător și au luat dela dânsul adio. Dl Magier îi petrecea cu ochii înlăcrămați.

După încheierea conferinței didactice dl protopop a ieșit în curtea școlii, unde era adunată o mare mulțime de parohieni, tineri și bătrâni.

Aci dl protopop își exprimă, în cuvinte duioase, regretele pentru soarta ce l-a ajuns pe învățătorul N. Magier și arată greutatea ce are să le împlinesc comuna în urma acestei lovituri. În cuvinte alese și însuflețitoare îndeamnă apoi poporul să țină la așezămintele sale culturale, singura comoară, rămasă dela moși și strămoșii noștri și cu deosebire la școală, a cărei temelie se clatină. Constatând mizeria, în care se află comuna, propune — pe baza unui circular al Ven. Consistor aradan — ca comuna Vidra să înființeze o școală confesională română împreună cu comuna învecinată Magulicea, care asemenea e săracă, ca astfel satisfăcându-se pretenziunii noul legi școlare școala confesională din Vidra îmbinată cu cea din Magulicea — să fie salvată.

Dl protopop încheie exprimându-și speranța că propunerea dsale va fi bine primită și promite că va stăruii tot astfel și pe lângă maguliceni.

Poporul primește între urale și cu mare însuflețire propunerea M. O. domn protopop și pe fețele tuturor se putea celi expresia bucuriei că s'a aflat chipul acela nu prea greu, pentru mântuirea școlii.

Un participant.

Reformele în Macedonia.

Sub pseudonimul »Hungaricus Viator«, scrie din Salonic un cunosător al Macedoniei următoarele, împotriva proiectului rusesc de reforme.

Dacă fericirea Macedoniei ar fi atârnat de numărul proiectelor de reforme ce s'au făcut pentru ea, apoi n'ar fi țară în țară mai bună.

Programul din urmă e cel rusesc, pe care Aehrenthal, ministrul de externe al monarhiei austro-ungare l'a încuviințat în principiu. Se cunoaște: numirea unui guvernator general, regularizarea câderilor agenților civili și a celor finanțari, capul jandarmăriei, controlul administrației și justiției, oștile turcești în acea țară, jandarmăria și, în sfârșit, înființarea unei păzi în fiecare sat.

Punctele acestea nu se prea deosebesc de programul dela Muerzsteg. Dar îi lipsește și lui mijlocul de-a sili pe Turci se pună în lucrare reformele.

Sporirea puterilor guvernatorului general nu schimbă nimic, căci are a fi tot Turc mohamedan.

Nici nu poate fi vorba de un creștin; slav, grec sau levantin. Mohamedanul însă, ori câtă neastânare l'ar da, va fi tot reprezentantul ideii teoretice (religioase) și ascultător al mai marelui său lumesc și bisericesc.

Rostul celor doi agenți civili, reprezentanți ai Rusiei și al Austro-Ungariei, se micșorează prin proiectul rusesc, dar de seamă n'a fost nici odată.

N'au avut vază mai mare decât ofițerii reformei sau decât calmacanii ținuturilor.

Trecerea agenților civili și a celor finanțari în slujba Turciei e de folos; va fi mai lesne de înfins privegherea asupra justiției și administrației.

Șeful jandarmilor o să aibă de acuma și el glas în statul inspectorului general (Hilmi pașă).

Cheltuiala armatei n'o poate purta Macedonia singură. Oștile adunate aci apără granița spre Bulgaria, Serbia, Muntenegru și Grecia.

Ce dreptate e să se plătească din dările Macedoniei? Rusia cere ca din veniturile Macedoniei să se plătească întâiu și întâiu administrația civilă și numai prisosul să se dea pentru oaste. Dar nici după ce s'au urcat cu 2% taxele vamale, Turcii tot nu vor reformă aceasta.

Și soldații din Asia, neplătiți la vreme, își iau plata prin jaf și silnicie.

Sporirea jandarmăriei e de folos, dar ar trebui să se aibă în vedere și calitatea nu numai numărul. În ținutul Ihtib e un jandarm pentru 365 de locuitori; cam tot așa e în Macedonia. În Bosnia însă e unul la 725; în Croația, unul la 2450; în Ungaria și mai puțin. Dar în aceste țări e poliția bună locală, ceea ce lipsește în Macedonia. Pe urmă jandarmii turcești fac multe slujbe, cari alturea le fac alfel de slujbași.

De aceea e cu putință să fie cete de hoști și bande de comitați în Turcia.

La Muerzsteg s'a cerut să se organizeze »gardes champêtres« — paznici în sate. În Sîp sunt 209, cu jandarmii la un loc 325 de inși, dacă s'ar înființa încă 400, ar fi 725, deci dela 1 la 135 până la 140 de locuitori ar ajunge 1 la 63. Și totuși nici așa nu s'ar isprăvi cu bandele.

Nu numărul puștilor, nu poliția sau jandarmăria poate potoli o mișcare revoluționară, ci măsurile liberale și progresiste din partea guvernului. Omul vrea să se folosescă de roadele muncii sale, de aceea muncește, face negoț și produce.

Nesiguranța se datorește înainte de toate stărei joase a culturale locuitorilor mohamedani.

Nu sunt meseriași destui, școli aproape de loc. Ce să facă muncitorii cari nu găsesc de lucru în agricultură? Numai doar să ia punga gheaurului și cu acest prilej, să-l și trimită în altă lume mai bună! Nu paza organizată la sate, ci legi liberale trebuie și nu numai pe hârtie, cum sunt de ani de zile, ci punerea lor în lucrare va pune capăt bandelor.

Înființând strajă sătească, statul înarmează el însuși bande. Pe de o parte ajută pe hoști pe de alta mișcarea revoluționară, care nu va mai avea nevoie să înarmeze și ție »miliții locale«. Dar cine o să plătească străjile? Sarcinile țărănilor sunt și așa urcate, pe lângă pacostea agiului și a birurilor.

În țernițele Macedoniei se află acuma 15000 de închiși, din cari 8000 de creștini și 7000 mohamedani.

Între cei dintâii 95 la sută sunt criminali politici, între cei din urmă 2 la sută numai. Incolo delicta de drept comun. Iată moralitatea celor două rase!

Așa fiind, putem numai lăuda pe Aehrenthal că nu calcă în urmele colegilor săi englezi și ruși și nu caută să mai născocască un plan de reforme pentru Macedonia. El se mulțumește, așteptând întâmplările, să capete concesii, cari vor fi de folos negoțului și muncii macedonenilor, mai mult de cât toate reformele... pe hârtie.

NOUȚĂȚI.

ARAD, 8 Iunie n. 1908.

— Serbările dela Nădlac. La Rusaliu fruntașa comună Nădlac va avea sărbătoare mare. Sosește acolo și va slugi în pompoasa biserică P. S. Sa Episcopul Ioan I. Papp al Aradului. Va fi însoțit de o suită aleasă și de corul seminariului condus de profesorul T. Lugojanu. După cum aflăm, se fac pregătiri mari pentru primirea înaltului prelat și a oaspeților. S'a constituit un comitet de tineri, sub prezidenția dlui dr. R. Chicin, care va îngriji de buna găzduire a tuturor.

— În memoria lui C. Porumbescu. Reuniunea română de cântări din Oravița-montană dimpreună cu surorile reuniunii din Oravița-română arangează la 21 Iunie a. c. un festival de pomenire a lui C. Porumbescu în localitatea »Grădinei de tir« din Oravița-montană spre care scop să fac cele mai mari pregătiri având să fie un program bogat și demn de pietatea păstrată lui Porumbescu, care a distins pe orăvițeni cu dedicația »Marșului cântăreților«.

Ne bucurăm a vedea cele trei surori (reuniunile gr.-or. și gr.-cat. din Oravița-rom.) împreună, cari dau chizășia succesului splendid. — Invităm de pe acuma publicul românesc și pe toți iubitorii de artă la această rară sărbătoare.

Programul se va publica mai târziu. —

Prezidiul corului din Oravița-montană.

— Escursionisții. Din Constantinopol se depeșează că membrii camerelor de comerț din România, sosiți acolo în excursie, au fost primiți în chip cu totul deosebit de autoritățile turcești.

La sosirea lor excursionisții au fost întâmpinați pe cheiu de mil de inși; era și un taraf de lăutari români.

Pe bordul vaporului, au fost salutați de ministrul plenipotențiar Papiniu; de consulul Constantinescu și de personoul legației. Au mai fost de față spre a saluta pe excursionisții Hamdi bey și Sevket bey, delegații ministrului comerțului; precum și președinții camerelor de comerț italiană și franceză din Constantinopol.

Ministrul Papiniu urează excursionisților bun venit. Răspunde Assan, terminând cuvintele: Trăiască sultanul!

Prezidenții au plecat la Selamlâc și au fost salutați de marele maestru de ceremonii, în numele Sultanului. În urmă a fost recepție la legațiile. Escursionisții au vizitat bazarul, grădinile Sidiz-Kioscului, fabrica de porțelan și grajdurile sultanului. În urmă prezidenții au vizitat Camera de comerț otomană, unde li-s'a făcut o primire strălucită.

— Ceremonie religioasă fără preot. Ni se scrie: Un caz curios și extrem de revoltător s'a petrecut în ziua Înălțării Domnului (22 Maiu v. a. c.) în comuna Doclin, protopresbiteratul Bocșel-montane. Anume în o zi atât de însemnată, credincioșii bisericii noastre au rămas fără mângăiere sufletească, căci — durere — din doi preoți ce avem, care de astădată nu-i numim — nici unul nu au aflat de bine să celebreze sta liturgie, și așa un mare număr de creștini evla-

lineri și bătrâni, copiii și fele, bărbații și femeile, cercetând în aceea zi sta biserică, dar ne-
d nici unul dintre preoți unde le este dato-
— fără de dânsii — au ieșit cu litia în fa-
la între sunetul clopotelor și cântările tineretului
reintorcându-se au provocat epitropia a um-
cu taxul, unde s'a dăruit bisericii 5 cor. 8

Ar fi timpul suprem, ca să se pună capăt astor-
de fapte care tocmai din partea celor chemați
propagă lumina — jignesc simțul religios la
popul nostru. Triat dar adevărat. — X.

— Logodnă. Ni-se anunță logodna d-rei Elena
din Befuș, cu dr. Alexandru Muntean.
Stocere felicitări.

— Examen. În 4 Iunie s'a ținut examenul la
noastră din Șilindia sub conducerea lubi-
nostru învățător S. Dublea, care și acum
și totdeauna ne-a făcut cea mai mare plăcere
și a câștigat toată încrederea înaintea popore-
ră săl. *Un oaspe.*

— Din Cluj I se scrie «Gazetei»: Reuniunea
celor române din Cluj a dat Duminică tre-
a doua serată literară, pe care mai cu drept
at am putea o numi a șaptea serată clujană,
și o verigă din același lanț, din lanțul vieții li-
re artistice pornită anul acesta de harnicii stu-
români, și dovedită cu cinci serate care de
mai reușite. (Dacă aiceva nu, cel puțin acest
leam, ce se vede a-l fi dat tinerimea întregii
clujene, este un semn de vrednicie al
Serata reuniunii a fost însă o vrednică con-
șare și pentru seratele date de ea însași. S'a
și acum o conferință, ca și care nu cred să
mi celească vre-odată în Cluj. Dl. Cassiu Ma-
a zăbicit cumplit toate defectele — sociale,
lice și confesionale ale vieții publice de azi.
nou punct a fost de astădată splendida de-
mentie (Satira III. Emluescu), de dl. Nicolae Bră-
u. O membră a reuniunii, dna Radu, a fost
găită spunând «Oltul» de Goga. Succesul și
umirea au fost generale. — Coresp.

— Maiatul elevilor din Zlatna. Din 22
st. v. la «Înălțarea Domnului» s'a ținut
mai elevilor dela școala gr. or. română din
mai montan Zlatna. Ziua aceasta este aștep-
cu mult dor de către școlari, căci ea este o
de recreștiune sufletească în decursul unui an
de muncă, în care se pot bucura și ei de
plăcerea acelor, cari cu drag merg se pri-
că la veselia tinerilor mlađițe, cari sunt și ele
parte întregitoare a neamului nostru.

Trist însă, că mulți dintre părinți și alți frați
dau destulă atențiune acestor fele de sărbări
are, ci cu o indiferență neexplicabilă se rețin
și dela o atare petrecere petrecând același
în atari localități unde fără nici o rezervă
cheltuiesc bănuții din pungă, pe spiritul cu-
jidan, care îi împinge pe mulți la săvârșirea
de fapte regretabile

Cauza? S'o spună ei!
Succesul atât moral cât și material a acestei
petreceri a fost deja multămitori.

Și încasat cu totul 85 cor. 24 fil. Speșele au
50 cor. 60 fil. A rămas venit curat de 30
64 fil., care sumă în favorul bibliotecii șco-
s'a depus la Institutul «Zlăgheana» spre fruc-
turo.

Aduc mulțămintă călduroasă tuturor acelor cari
obolu: lor au binevolt a contribui pentru în-
tina bibliotecii noastre școlare. — *Fiește care
cum să îndără cu inima, nu dintru părere de
sau de silă: că pe dătorul de bunăvoe
știe Dumnezeu». Pavel, către Corinteni II 96.
Zlatna, 24 Maiu v. 1908. — Partenie Duca in-
tor.*

— Olandezii cucerind o fortăreață. For-
ta Boerihom situată pe o stâncă din distric-
Mandar din insulele Celebe a fost cucerită
olandezi. Din partea olandezilor au căzut un
șai și un indigen ucși, un ofițer și trei soldați
și. Dușmanul a avut 35 morți.

— Scrierea microscopică. În ședința din
și a societății microscopice din Londra, au
prezintate unele lucruri, cari, deși n'aveau
cupriș științific deosebit, totuși au atras ne-
de mult atențiunea învățaților cari erau de față.
vorba de o mașină pentru scrisul microscop-
inventată de Webb. E de necrezut ce s'a
obține cu această mașină. Dovada cea mai

puternică pentru aceasta e redarea microscopică
a rugăciunii «Tatăl nostru», ale cărei cele 227 de
litere au fost scrise pe un spațiu de a 237.000
milia parte a unui țol pătrat englezesc. Un țol
pătrat este egal cu 6 3/4 centimetri pătrați.

Micimea spațiului ocupat de acel scris se poate
înțelege mai bine, dacă ne închipuim că acesta
eră un dreptunghi, a cărui una din laturi eră
numai a 173-a, iar cealaltă a 212-a parte din-
tr'un centimetru.

Pe un țol pătrat s'ar scrie în felul ăsta de
scris cam 54 milioane de litere, ceace ar fi egal
cu conținutul a 15 biblii întregi. Bine înțeles, că
un astfel de scris, care nu se poate executa de
cât cu un vârf de diamant, nu poate fi citit decât
cu microscopul și pentru descifrarea lui, negreșit
că trebuie ca obiectivul microscopului să fie de-
stul de puternic.

Inventatorul acestei mașini curioase de scris a
muri și pare a fi luat taina cu el în groapă, căci,
la o întrebare a președintelui societății microscop-
pice, s'a răspuns că, cu puțin înainte de a muri,
Webb și a distrus mașina. Negreșit că prin pier-
derea asta, lumea n'a suferit cine știe ce mare
pagubă, deoarece, micrografia n'a fost niciodată
o meserie rentabilă. Pagubă doar de vremea pier-
dută de mulți oameni în această direcție.

— Divorțurile. Statistica divorțurilor în Franța
arată că indeosebi bărbați, tineri de tot, înaintează
proces de divorț. Negreșit că excepțiile confirmă
regula.

Astfel, Blondeau, cunoscutul ziarist și scriitor
parisian, e în proces de divorț cu nevastă-sa, fe-
mele în vârstă de 65 de ani. Blondeau însuș e
aproape de 70 de ani. Ei sunt căsătoriți de 41
de ani, și acum, în loc să se pregătească pentru
nunta de aur, divorțează.

— O întâmplare tragi-comică. Într'una din
Sâmbetele trecute, spre seară, un slujbaș dintr'o
prăvălie mare din Paris adormise într'un colț de-
părtat al magazinului. Omul era rupt de oboseală
și se întinsese pe un balot de mătă ca să se
odihnească, dar somnul l'a furat repede. Când
se deșteptă era arestat. Era Duminică și bietul
om își aduse aceluși aminte că în seara prece-
dentă, când fu închis prăvălia, pe el l'au uitat
acolo. Ce era de făcut?

Situația îi era desnădăjduită. Îi răbșise foamea
și apoi vedea cu jale printr'un geam cum oame-
nii se plimbă veseli pe stradă. Era o zi splendidă
de Maiu. În sfârșit, bietul om aleargă la o vitrină
mare din parter, ca să-l zărească lumea de afară.

Fiește că repede se adună la vitrină mul-
țime de curioși cari râdeau cu hohot văzând pe
arestat gesticulând și umblând de colo până colo
prin prăvălie.

Încetul cu încetul lumea se grămădise așa de
tare în cât trebuia să intervină poliția ca să res-
tabilească circulația. În timpul ăsta se telefonă
proprietarului magazinului.

În zadar. Acesta, profitând de vremea frumoasă
plecase în excursie cine știe unde în împrejurim-
ile Parisului.

Poliția aduse un lăcătuș, dar și încercările a-
cestuia fură zadarnice, de oarece lăcătușul magazi-
nului era cu «secrete», avea un așa mecanism că
lăcătușul nu-l putea descuia. Abia spre seară —
prizonierul leșnase de feame — proprietarul ma-
gazinului fu găsit și arestatul scăpat de chinuri.

— Necrolog. Ni-se scrie: Aurel Bran, stud.
iurist, fiul părintelui protopop Dionisiu Bran din
Ardusat, a reposat în 31 Maiu la casa părin-
tească.

Odihnească în pace!

— Florărie românească în Budapesta. Prăvălia
Seyderhelm Bruno (Váci útca 7) una
dintre cele mai frumoase prăvălii de flori din Bu-
dapesta în zilele trecute a ajuns în proprietatea
d-nei Maria Călcușiu.

Dna Călcușiu a fost până acum conducăto-
rea în timo de vreo 10 ani a primei florării de
aici Szelimár; căreia l-a adus mare renume, prin
recunoscutul său gust artistic și în special prin
diferite decorațiuni admirabile în urma căror a
câștigat mai multe premii. Renumele deosebit al
d-nei Călcușiu se dovedește deja prin faptul, că
abia de câteva zile a luat în primire prăvălia și

deja a primit nenumărate comande din partea
celor mai distinse familii, cari o cunoștea deja
din firma Szelimár.

Recomandăm în deosebită atenție a publicului
românesc florăria aceasta care poartă și mai de-
parte firma avută.

— Serbări culturale maghiare la
Arad. Ziua întâia a Rusaliilor catolice a fost
pentru concetățenii noștri maghiari din
Arad bogată în serbări și momente cultu-
rale. S'a celebrat sfințirea steagului reuniunii
împiegaților dela M. A. V. Nașa steagului
contesa Károlyi, soția comitelui. — S'au ți-
nut două mari congrese, cel al reuniunilor
femeiești din țară și cel al meseria-
șilor din țară. Orașul nostru a îngăzduit din
aceste prilejuri lume neobișnuit de multă,
sosită de pretutindeni.

— O luptă teribilă cu urșii. Ziarele norve-
giene istorisesc o luptă pe viață și pe moarte
petrecută într'una din zilele trecute, în nordul
Norvegiei, între doi vânători tineri Olav Dal și
Tarald By și niște urși.

După spusele vânătorilor, noaptea era lumi-
noasă, astfel că puteau cu foarte mare înlesnire
să urmărească mișcările urșilor. Unul dintre urși
păștea liniștit iarbă. Cei doi vânători traseră asu-
pra lui, dar nu l nimeriseră și fugi repede în
tufș. Olav și Tarald se luară după el. Deodată
se pomeniră în fața lor cu o ursoaică. Pe când
Olav o trânti pe aceasta la pământ cu întâlul
foc, Tarald trave un glonț asupra celui alt urs,
nimerindu l de astădată. Bestia se repezi stanci
răcnind teribil, dar se întoarse numai decât și
dispăru iar între copaci. Vânătorii nu se luară
după urs. Când se reîntoarseră la locul unde că-
zuse ursoaica, auziră un muget înfundat; în
aceeași clipă ursoaica rănită se aruncă asupra lui
Olav, a cărui pușcă se descărcă în aceea clipă,
și-l înhăță cu labele. Tarald, care se afla la o de-
părtare de vreo nouă metri, trase un foc. În loc
să lovească însă ursoaica, nimeri pe tovarășul
său într'un genuaș. Cuțitul i-se înțepenisese în
teacă și astfel se repezi cu pumnii asupra ursu-
lui, care începu să sară pe rând, când asupra
celui alt vânător. Din fericiie nu dădea cu labele,
dar colții și-l împănă adânc în umerii, în brațele,
în piepturile vânătorilor.

Într'un moment dat, Tarald căzu la pământ,
ursul se puse peste el, iar Olav sări în spinarea
ursului. În sfârșit Olav izbuti să și încolicească
brațele în jurul gâtului ursului și încordându-și
toate puterile, să-l tragă de pe tovarășul lui. În
chipul ăsta Tarald scăpă și se ridică în picioare.
Pe când Olav strângea în brațe ursul, cel alt iz-
buti să și scoată cuțitul din teacă și-l împănă
în inima bestiei, care muri.

În această luptă Tarald se alese cu mai multe
răni, pe când prietenului lui va trebui să i-se
taie piciorul în urma împușcătorei primite din
greșală.

— La Petersburg e iarnă. Ziarele rusești a-
duc știrea că la Petersburg ninga mereu, orașul
este acoperit de zăpadă și frigul e mare. Pe mare
crivățul suflă ca 'n dricul iernii la noi. Recolta
a suferit mult din pricina acestui ger excepțional.

— Pățania unui șofer și a unui conduc-
tor de automobil. Într'una din zilele trecute,
un automobil care trecea cu o iuteală nebună a
călcat și omorât pe una din străzile Londrei o
fetită, zdrobindu-i corpul în chip grozav. La ve-
derea acestei nenorociri, mulțimea se înfurie gro-
zav. Conducătorul fu apucat de oameni și bătut
cumplit.

Mulțimea l'ar fi sfășiat, dacă nu intervenea re-
pede poliția, care trebuie să susțină o luptă vio-
lentă cu trecătorii înfuriați. Șoferul fu dus la po-
liție.

Publicul puse mâna pe automobil și-l sfărâmă
cu desăvârșire; dar mulțimea nu se mulțumi nu-
mai cu atât, ci atacă și alte automobile și le di-
struse.

Isbucnirea acestei furii se datorește faptul că
în Londra automobilele omalbuse umblă foarte
repede, nepăsându-le de lumea care circulă pe
străzi.

— Fața fragedă și mâna albă este de cea mai mare importanță pentru frumusețea femeilor. Astăzi fiecare damă folosește numai cremă Marta și săpun Marta, fiindcă numai aceste s'au dovedit ca adevărat bune în contra piștrărilor, petelor de ficat, coșuri, miteseri, roșeața mânilor. Dă feții și mânilor frăgezime și culoare albă ca zăpada prețul unui borcan cremă Marta costă 1 cor. o bucată săpun 70 fil. Se poate comanda la singurul preparator: Tómay Imre și Wacbsmann Jenő, droguerie și parfumerie în Szabadka.

x Sticlărie, porcelanuri, lămpi și obiecte de lux de argint de china se pot procura pe lângă prețuri fixe și de încredere la urmașul lui Müller Somlyai, Kolozsvár, Kossuth Lajos utca 4 sz., care e furnizorul mai multor institute, întreprinderi și corporațiuni. Candelabre de biserică, lămpi suspendate 2 fl. 50, 12 pahare de apă cisălate 72 cr. *Vă rugăm să fiți atenți la firmă.*

Academia Română.

Concursuri pentru premii.

1. Premii generale.

1. Marele Premiu Năsturel, de 12.000 lei, se va da, în sesiunea generală din 1909, unei cărți scrise în limba română, cu conținut de orice natură, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Noembrie 1904 până la 31 Decembrie 1908.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 15 exemplare, a cărților propuse pentru acest premiu, este până la 31 Decembrie 1908.

Notă. — În privința Premiilor Năsturel se pun în cunoștința publicului următoarele dispozițiuni din codicilul răposatului C. Năsturel-Herescu:

În tot anul Societatea Academică Română va avea a premii din veniturile fondului Năsturel o carte tipărită originală, în limba română, care se va socoti de către Societate ca cea mai bună publicațiune apărută în cursul anului; însă aceste premii vor fi de două specii:

1. În trei ani consecutivi, de-arândul, se va decerne câte un premiu de patru mii lei noi, nr. 4.000 lei n., minimum, la cea mai bună carte apărută în cursul anului expirat.

2. Iară în al patrulea an se va decerne un premiu fix de douăsprezece mii lei noi, nr. 12.000 lei n., care se va numi »Marele Premiu Năsturel«, operei care va fi judecată ca publicațiunea de căpetenie ce va fi apărut în cursul celor patru ani precedenți. Acest premiu nu se va putea decerne unei lucrări, care va fi obținut deja unui din premiile anuale, decât defalcând dintr'ansul valoarea premiului precedent.

Operele, ce se vor recompensa cu această a doua serie de premii, vor traciă cu preferință despre materiile următoare:

a) Scrieri serioase de istorie și de științele accesorii ale istoriei, preferindu-se cele atingătoare de istoria țărilor române;

b) Scrieri de religie ortodoxă, de morală practică și de filozofie;

c) Scrieri de științe politice și de economie socială;

d) Tractate originale despre științele exacte;

e) Scrieri enciclopedice, precum dicționare de istorie și de geografie, în cari să între și istoria și geografia României, dicționare generale sau parțiale de științe exacte, de arte și meserii, de administrațiune și jurisprudență, și alte asemenea lucrări utile și bine întocmite;

f) Cărți didactice de o valoare însemnată ca metod și ca cuprins;

g) Dicționare limbistice în limba românească mai ales pentru limbile antice și orientale, adică

limba latină, elenă, sanscrită, ebraică, arabă, turcă, slavonă veche și altele;

h) Publicațiuni și lucrări artistice de o valoare serioasă, adică relativ la artele plastice, arhitectură, sculptură, pictura, gravura și chiar opere muzicale serioase, pe cari aceste toate Societatea Academică Română le va putea aștepta, atunci când își va întinde activitatea ei și asupra tuturor materiilor de bele-arte;

i) Scrieri de pură literatură română, în proză și în versuri, precum poeme, drame și comedii serioase — mai ales subiecte naționale — și orice alte opere de înaltă literatură. Acestea mai cu seamă aș dori să se acoarde »Marele Premiu Năsturel«, când vor fi judecate ca având un merit cu totul superior, spre a se da astfel o încurajare mai puternică dezvoltării literaturii naționale.

2. Premiul Năsturel, de 4000 lei, se va da, în sesiunea generală din anul 1910, unei cărți scrise în limba română, cu conținut de orice natură, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Ianuarie 1908 până la 31 Decembrie 1909.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 15 exemplare, a cărților propuse la concursul acestui premiu este până la 31 Decembrie 1909.

3. Premiul Asociațiunii craiovene pentru dezvoltarea învățământului public de 1500 lei, se va da în sesiunea generală din 1911, pentru cea mai bună carte didactică în limba română tipărite dela 1 Noembrie 1906 până la 31 Decembrie 1910.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 15 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la 31 Decembrie 1910.

II. Premii Secțiunii literare.

4. Premiul Adamachi, de 5.000 lei, divizibil, se va da, în sesiunea generală din 1909, pentru scrieri de literatură sau de filologie, cu cuprins moral (în înțelesul că sunt excluse numai scrierile contrare moralei), cari se vor judeca mai meritorii printre cele publicate dela 1 Noembrie 1905 până la 31 Decembrie 1908.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 15 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la 31 Decembrie 1908.

5. Premiul Eliade-Rădulescu, de 5.000 lei, se va da, în sesiunea generală din 1911, pentru o scriere de literatură sau de filologie, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Nov. 1906 până la 31 Decembrie 1910.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 15 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la 31 Decembrie 1910.

III. Premii Secțiunii istorice.

6. Premiul Eliade-Rădulescu, de 5.000 lei, se va da, în sesiunea generală din 1909, pentru o scriere istorică, economică, juridică sau filosofică, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Noembrie 1904 până la 31 Decembrie 1908.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 15 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la 31 Decembrie 1908.

7. Premiul Adamachi, de 5.000 lei, divizibil, se va da, în sesiunea generală din 1910, pentru scrieri istorice, economice, juridice, filozofice, de cuprins moral (în înțelesul că sunt excluse numai scrierile contrare moralei), cari se vor judeca mai meritorii printre cele publicate dela 1 Noembrie 1906 până la 31 Decembrie 1909.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 15 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la 31 Decembrie 1909.

8. Premiul Hagl-Vasile, de 5.000 lei se va da, în sesiunea generală din 1912, pentru scrieri privitoare la comerțul român în trecut și în prezent și publicate în timpul dela 1 Noembrie 1905 până la 31 Decembrie 1911.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 15 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la 31 Decembrie 1911.

(Va urma.)

Concert, petreceri.

»Reuniunea de cântări« din Bobda, aranjată în ziua de Rusali concert împreună cu teatru și jocurile naționale Călușerul și Bătuta.

»Reuniunea fetelor române din Hunedoara« invită la petrecerea de vară, ce să va ținea Duminica Rusaliilor (14 Iunie n. a. c.) în orașina »Hunyadyvárhöz« din loc. începutul la ora 5 d. a. Venitul curat se folosește pentru scopul Reuniunii. Suprasolvirile să primesc cu mulțumire și se vor achita pe cale ziaristică.

Ultime informațiuni.

Congresul presei noastre. Dl. Aurel Murășianu, proprietarul »Gazetei« a trimis tuturor redacțiilor românești invitație la congresul presei românești din Ungaria, ce se va ține în ziua întâia de Rusali la Bășov în localitățile ziarului »Gazeta Transilvaniei«.

Economic.

Bursa de mărfuri și efecte din Budapesta

Budapesta, 8 Iunie 1908

INCHEEREA la 1 ORĂ :

Orăș pe Oct. 1908 (100 Mg.)	20.64 — 22.66
Secară pe Oct.	17.82 — 17.84
Ovăș pe Oct.	14.74 — 14.76
Cucuruz pe Iulie 1908	13.24 — 13.26

INCHEEREA la 4 ORE :

Orăș pe Oct.	20.80 — 20.82
Secară pe Oct.	17.92 — 17.94
Ovăș pe Oct.	14.80 — 14.82
Cucuruz pe Iulie 1908	13.30 — 13.32

Prețul cerealelor după 100 kg. a fost următorul:

De Tisa — — — —	22 K. 10 — 23 K. 70
Din comitatul Albei —	22 » 55 — 23 » 45
De Pesta — — — —	21 » 90 — 23 » 50
Bănățenesc — — — —	21 » 80 — 23 » 40
De Bacica — — — —	22 » 10 — 23 » 50
Săcară — — — —	19 » 90 — 20 » 20
Orzul de nutreț, cvalit. I.	13 » 50 — 13 » 80
» de cvalitatea II.	13 » 10 — 13 » 50
Ovăș de » I.	14 » 80 — 15 » 10
» » II.	13 » 90 — 14 » 70
Cucuruz vechiu — — — —	» — — — —
» nou — — — —	13 » 15 — 13 » 35

BIBLIOGRAFIE.

Pomenic pentru pomenirea viii și morților, la liturgii și parasta legat în pânză 50 fil., în hârtie 30. Se află de vânzare la »Tipografia diecezană« și la »Tribuna« în Arad.

Redactor responsabil provizor Sever Bocsi
Editor proprietar George Nichin.

Farmacia „Regina Elisabeta“

laborator medical și cosmetic

Szeged, Csongrádi sugár-ut.

Recomandă preparatele celebre cu efect experimental sau gur, fabricate în laboratorul cosmetic și onoscut sub numele „Regina Elisabeta“.

Cremă de față „Elisabeta“ — de zi și de seară — redă feței fragesimea tinereții, împiedică formarea orșezilor și să dispară imediat piștrăurile, petele de ficat și tot felul de necurătenții ale pielii. Prețul 1 și 2 cor.

Lapte de crin „Elisabeta“, contra tuturor boalelor de piele și a defectelor frumuseții, efect sigur. Prețul 1 cor. 50

Spirt de păr „Elisabeta“ după o folosire de câteva zile împiedică formarea mătreței, întărește rădăcinile bolnavelor părului. Prețul 1 cor. 60 fil.

„Buzodol“ contra asudării picioarelor și a mânilor — după o singură folosire, efect sigur și în cazurile mai grave. Prețul 1 cor.

Singurul deposit la fabricantul. Comenzile din provincie se îndeplinesc punctual. La o comandă de 10 cor. n. se socotește împachetarea și porto.

Lemle József, farmacia

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI.

SITUAȚIUNEA SUMARA

1907. 19 Maiu.		ACTIV		1908. 9 Maiu. 17 Maiu.	
113641423	{ 80046423	Reserva metalică Aur . . .	91155001	129282810	129009001
1548364	{ 33595000	" Trate Aur . . .	37854000	1962408	1970578
87178747		Argint și diverse monete . . .		74012035	76251285
10198600		Portofoliu Român și Străin . . .		25392616	25473778
19288681	{ *) Impr. contra ef. publice . . .	8309200		11999699	11999699
11999840	" " " " in cont curent	17164578		15550233	15550233
15871054	Fonduri publice . . .			3230621	3230621
3259121	Efectele fondului de rezervă . . .			5943847	5943868
5875648	" " " amortisarea imob. și material			689712	689933
640154	Imobili . . .			634468	733928
761217	Mobilier și Mașini de Imprimerie . . .			103942529	103618379
104670517	Cheltueli de Administrațiune . . .			—	—
—	Deposite libere . . .			3625292	101700
10002309	" " & provizoriu . . .			25651514	25433215
22123831	Compturi curinți . . .			401917784	400006218
407054506	Copmturi de valori . . .			12000000	12000000
	PASIV			24850121	24850121
12000000	Capital . . .			3664810	3664810
22071453	Fond de rezervă . . .			256125640	254464800
3404192	Fondul amortisării imobilelor și material . . .			—	—
262663460	Bilete de Bancă în circulațiune . . .			1334684	1408108
—	Profituri și pierderi . . .			103942529	103618379
1344884	Dobânzi și beneficii diverse . . .			—	—
104670517	Deposite de retras . . .			—	—
—	" " " & provizoriu . . .			401917784	400006218
—	Compturi curinți . . .				
407054506					

Scomptul 5%. *) Dobânda 5 1/2%

CONCURS.

Se publică concurs pentru ocuparea postului de

conducător-șef

la tipografia și librăria diecezană din Caransebeș pe lângă salariul anual de 2400 cor.

Dela reflectanți se cere:

1. Să fie neguțator, respective să poșadă cunoștințele și praxa recerută pentru a putea conduce numitul stabiliment.

2. Să cunoască pe deplin limba română, maghiară și germană.

3. Să producă estras de botez și eventuale atestate școlare și de serviciu.

Preferenți vor fi cei ce au absolvat școala comercială, precum și cei versați în țale tipografiei și librăriei.

Petițiunile au să incurgă la subsemnatul Consistor până inclusiv 25 Iunie st. n. 1908.

Caransebeș din ședința consistorială ținută în 17 Maiu 1908.

**Consistorul diecesei
gr. or. române a
Caransebeșului.**

Aviz.

Se caută un teolog cu scrisoare bună și dedat de a compune rațiocinii parohiale, care în feriile de vară ar fi aplicat să se ocupe cu compunerea astorfel de rațiocinii pe lângă o remunerație corăspunzătoare.

Reflectanții sunt poștiți a se adresă la administralia «Tribunei» cât mai îngrabă.

Se caută

Un candidat de avocat

cu praxă bună

pe lângă leafă fixă de 140 coroane lunar, și venite laterale din comisiuni.

Ibașfalău (Erzsébetváros) 3/VI 1908.

Dr. Alexandru Morariu,
advocat.

Kovács István urmașul lui

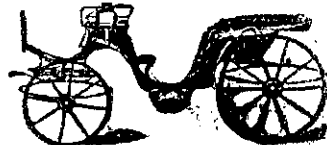
FARKAS J.

fabricant de trăsuri.

Temesvár Józsefváros, Fröbel utza 58

(casa proprie).

Fondat în 1866. Mare depozit. Fondat în 1866.



Are trăsuri noi și reparate.

Primește reparaturi, lucrări de faur de lemnar și de lăcult.

O rugare modestă, care nu vă costă nici o oboseală, dar administrației ziarului nostru poate fi de mare folos.

Ziarul nostru roagă pe onorat public că la cererea prețurilor curente sau la ori ce cerere sau cumpărare să se provace că adresa firmei a cetit-o în Tribuna.

**Ministerul Financelor.
Direcțiunea Datoriei Publice și Pensiunilor
Datoria Publică.**

Nr. 21679 19 Mai 1908.

Publicațiune.

A 5-a tragere la sorti a titlurilor de rentă 4% amortisabilă din 1905 împrumutul de 100,000.000 lei se va efectua în ziua de 18 Iunie/1 Iulie 1908, la orele 10 a. m. în sala specială a Ministerului de Finanțe, conform dispozițiunilor stabilite prin regulamentul publicat în «Monitorul Oficial» Nr. 245 din 7 Februarie 1906.

La această tragere se vor amortiza titluri pentru o valoare nominală de Lei 558.500 în proporția următoare:

20 titluri à	5.000 Lei	100.000
67 » »	2.500 »	167.500
139 » »	1.000 »	139.000
304 » »	500 »	152.000

530 titluri pentru o valoare nominală de Lei 558.500

Publicul este rugat a asista la tragere.

Directorul Datoriei Publice și al Pensiunilor
I. Ionescu.

Instiintez pe on. public că mi-am mutat măcelăria pe Szabadság-tér în edificiul teatrului vechiu unde, vind carne proaspătă de porc cu 68 cr. Untură curată cu 68 cr., slămina, cu 68 cr., șunca afumată cu 90 cr. Inainte 80 cr. cotlete 90, coaste 72, picioarele cu 60, mațele cu cele mai favorabile prețuri de zi. Mațe și săpun de uscat de casă, varză acră, napi crastaveți și pipărci se pot căpăta în măcelăria lui **Garay Károly**, în Arad pe Szabadságtér.

Prăvălie de export „Mercur.

Cea mai bună și mai tare coasă din lume e totuși celebra

Coasa „TRANSVAL“

și numai aceea e veritabilă pe care e marea celor trei conducători ai Burilor.

Să nu neglijeze nimeni dar să o comande această coasă dela singurul neguțator

Grauer Mihály

Mercur Kivittel Áruház — Kőbánya
Ohegy utca nr. 9.

Prețurile acestor coase celebre:

De 60 cmtr . . .	— fl. 95 cr.
De 65 " . . .	1 " — "
De 70 " . . .	1 " 05 "
De 75 " . . .	1 " 10 "
De 80 " . . .	1 " 15 "
De 85 " . . .	1 " 20 "
De 90 " . . .	1 " 30 "

După fiecare 10 bucăți se dă una rabat la 20, de bucăți 2 coase gratnit și două tablouri frumoase de rășboi, deja la 5 bucăți plătesc eu porto.

Numai e emigrare!

pentru că și la noi poate câștiga ca'n America, dacă se ocupă cu industria noastră de casă.

Dă lămuriri prima întreprindere din Ungaria de Sud de mașină de împletit în casă

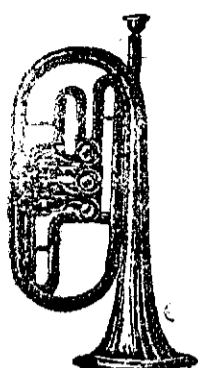
Kötögép vállalat, Szeged,

strada Iskola nr. 18.

Carl Raab

Cel mai mare magazin cu aparat de muzică din comit.
Bácsbodrog. Zombor, str. Zrinyi.

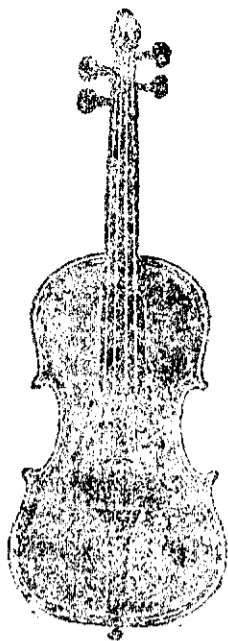
Ujvidék, str. Duna 5 (lângă Promenadă).



Aparate fabricate proprii și anume: vicare, celo mari, mici, trîmbiți, flaute, clarinete, tobe mari și mici, baș-tambure de rangul întâi, harfă de forma ferei, — le recomand cu toată căldura. Harmonice, gramfoane, fonografe și alte asemenea aparate, atât cu corzi de piele cât și de oțel din țară cât și străinătate în cel mai mare asortiment. Drege orice aparat muzical, specialiști are la dispoziție.

Catalogul prețurilor trimis ori cui gratis și franco.

Atrag mai ales atențiunea on. public asupra atelierului meu de reparaturi special și cu puteri excelente de lucru, unde se repară tot felul de instrumente în mod special și sub supravegherea mea personală pe lângă probă și garanție.



Opawski Jozsef

prima fabrică de trăsuri de copii în Ungaria de sud.

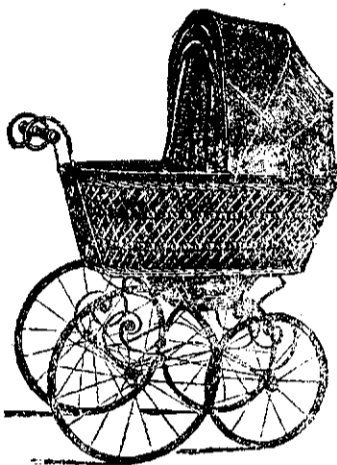
TIMIȘOARA. — Jozsefváros. Misits utca 2 sz. Hunyadi utca sarok.

Ține în deposit

trăsuri de copii

fabricațiune proprie, dela cele mai simple până la cele mai îndobite cu prețuri favorabile.

Tot așa primește tot felul de reparaturi în branșa aceasta.



Grósz Nagy Ferencz,

farmacia DEBRECZEN, Șas-u. 8, farmacia dist. „Arany egyszervu”

Recomandă medicamente speciale preparate.

Numai există reumă!

Cine vrea să scape de orice soi de reumă și de tot felul de dureri externe să cumpere o sticlă mare din renumitul **Balzam Regesc** (Király Balzsam) al cărui efect vindecător recunoscut de medici. 1 sticlă mare 2.65 cor. cu îndrumare. 3 sticle mari 6.65 cor. cu îndrumare, porto franco cu rambursă. Patentat, în nenumărate spitale de frunte se aplică ca cel mai eficace medicament. Numai există reumă!

Hajdusági Bajuszpadr.



Védjegy.

MUSTAȚA E FRUMOASĂ dacă întrebuințezi

POMADA HAJDUSAG

cea mai bună pentru creșterea și potrivirea mustețelor, pregătită din materie neunsuroasă. Efectul se vede foarte iute și cu siguranță. Scutit prin lege. Un borcan 50 fil. Prin postă se trimite numai 3 borcane cu 2.15 Cor. Cu rambursă gratuit.

MEDICAMENT PENTRU VOPSIREA PARULUI în culori blond, brunet sau negru. Efect la moment. O singură vopsire e de ajutor, ca părul sau mustața o lună să aibă culoarea ce o dorește. Nu înăsprește părul. O sticlă cu medicament pentru ori și ce culoare 4 cor.

Condiția cea mai principală a frumuseții femeiești e pelița fragedă!

Mijlocul cel mai eficace și potrivit pentru a obține aceasta sunt:

Crema „Angyal”

cu efect uimitor, nestricăcioasă, prețul 1 cor.

Săpun „Angyal”

cu miros excelent, curat de flori, prețul 70 fil.

Pudră „Angyal”

singura pudră care păstrează prăgezimea pielii se lipește de față și nu se observă. Prețul 1 cor, 20 fil.

Regenerator de păr american

de Dr. HYAM.

Redă părului încăruntit culoare ori-
:: :: ginală (nu e vâpseală). :: ::

Prețul 1 cor. 50 fil.

Cremă de lapte de roze

face mâinile fine. Prețul 30 fil.

Le prepară:

Dr. Vámos și Fűredi

drogherie și parfumeric.

PÉCS.

PÉCS.

Gergely István,

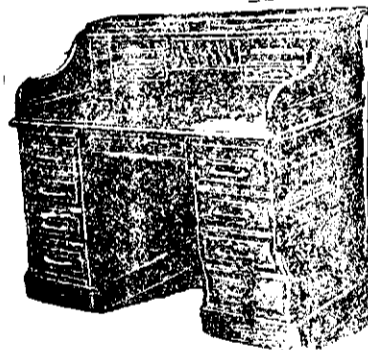
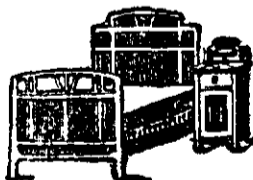
măsar de edificiu și mobile de artă.

Fabrică cu desene patentate.

Kolozsvár, str. Monostor nr 70

Se recomandă publicului din loc și provincie: primește montarea edificelor a odăilor și bucătărilor, precum și cafenele, bioururi, și prăvălii mai departe lucrează portale după desenul dat sau după adesele propriu dela cele mai simple până la cele mai complicate cu preț favorabil și executate cu punctualitate.

Lucrul bun și frumos nu e scump.



Masă de desen patentată atât pentru școli cât și pentru scopuri particulare, potrivită pentru ori-ce formațiune polară. — Primește aranjarea bisericilor, a școalelor și locuințelor, a cafelelor și bioururilor etc. după modele date sau după desene proprii dela cea mai simplă execuție până la cea mai complicată.

Müller György

prăvălie de prapuri, odăjdii și obiecte bisericesti

Temesvár-Józsefváros, Uri-utca nr. 16

recomandă magazinul său bogat de odăjdii bisericesti, acopereminte pentru altar și obiecte pentru biserică de ritul ortodox. Tot felul de steaguri bisericesti, articoli de aramă și lemn precum icoane sfinte.

Cruci din tinichea pentru câmpuri, obiecte pentru împodobirea bisericilor în execuție frumoasă și după stil.

Provocându-mă la experiența câștigată pot să asigur onorata preoțime, că voi putea satisface pretensiunilor celor mai gingașe.

